

## Helft mir, ihr Schwestern

Texts by *Adelbert von Chamisso* (1781-1838)

Set by *Johann Karl Gottfried Loewe* (1796-1869), op. 60, #5, from *Frauenliebe, Liederkranz von Chamisso*; *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Frauenliebe und Leben*, op. 42, #5

<b>Helft</b>	<b>mir,</b>	<b>ihr</b>	<b>Schwestern,</b>
[hɛlft	mi:ɐ̯	ʔi:ɐ̯	ˈʃvɛs.tən]
Help	me,	you	sisters,

<b>Freundlich</b>	<b>mich</b>	<b>schmücken,</b>
[ˈfrɔ:ʏnt.liç	mɪç	ˈʃmʏ.kən]
kindly	myself	to-adorn,

Dient der Glücklichen heute mir,  
Windet geschäftig  
Mir um die Stirne  
Noch der blühenden Myrte Zier.

Als ich befriedigt,  
Freudigen Herzens,  
Sonst dem Geliebten im Arme lag,  
Immer noch rief er,

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

